

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.7819 — Freudenberg/Toray/JVC)**  
**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**  
(2015/C 411/07)

1. Στις 4 Δεκεμβρίου 2015 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, με την οποία οι επιχειρήσεις Freudenberg & Co. KG («Freudenberg», Γερμανία) και Toray Industries, Inc. («Toray», Ιαπωνία) αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο της Japan Vilene Company Ltd. («JVC», Ιαπωνία), με δημόσια προσφορά και αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Freudenberg: δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση παρεμβλημάτων, στοιχείων αντιδονητικής τεχνολογίας, φίλτρων, μη υφασμένων υφασμάτων, αντικολλητικών, ειδικών λιπαντικών και ειδών μηχανοκίνητης,
- για την Toray: η μητρική εταιρεία του ομίλου Toray, που παράγει και πωλεί ίνες και υφαντικές ύλες, πλαστικά και χημικά, προϊόντα πληροφορικής, σύνθετα υλικά από ίνες άνθρακα, καθώς και προϊόντα και υπηρεσίες στους τομείς των βιοεπιτημών, του περιβάλλοντος και της μηχανικής,
- για την JVC: παράγει και πωλεί μη υφασμένα υφάσματα για διάφορες εφαρμογές, όπως ενδύματα, ιατρικά και καταναλωτικά υλικά, βιομηχανικά υλικά, ηλεκτρικά υλικά, φίλτρα και υλικά αυτοκινήτων.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7819 — Freudenberg/Toray/JVC. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.